

# EL IRIS

Núm. 5.182

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 5 de Agosto de 1930

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUADDELA

LA VOZ DE SU AMO

DISCOS

IMPRESIONADOS ELÉCTRICAMENTE

## LA MÚSICA ESPAÑOLA

Las zarzuelas y revistas de mayor éxito y las celebridades de la música española—cantantes, concertistas, directores de orquesta, artistas—impresionan exclusivamente para «La Voz de su Amo».

La zarzuela «GIGANTES Y CABEZUDOS» interpretada por MERCEDES MELO y TINO FOLGAR, reproducida la obra completa, con un lujoso álbum, pesetas 46.

Tres películas sonoras de gran éxito «La Canción del Día», «El Desfile del Amor», «Un Plato a la Americana».

GRAMOLAS y otros aparatos. Pida V. suplementos y discos de otras marcas. Cajas de agujas a 2'00 ptas. y a 1'50.

FRENOS que una vez acabado el disco se para automáticamente.

DIAFRAGMAS de sorprendente éxito que por su sonoridad transforman los aparatos antiguos y dan a la música una sensación muy agradable. Pidan una audición en la Casa de la calle Virgen del Carmen 1 y se convencerán.

### ¡Hay que ser discretos!

Somos incorregibles. Somos desatentos con la realidad y a veces procedemos desatentadamente ante ella. Nos empeñamos en demostrar que no mantenemos pacto con la discreción, ni con la prudencia. El Gobierno, dentro de sus facultades, ha decretado la reforma parcial de los Aranceles de Aduanas. La ha decretado por diversos motivos, ora para restringir la exportación del dinero; ora para proteger y alentar algunas de nuestras industrias en el período de su implantación y arraigo; ya respondiendo a medidas análogas o no análogas, sinó abusivas y arbitrarias, pues que pugnan con lo establecido en los Tratados de Comercio vigentes, adoptadas por gobiernos extranjeros. De los órganos de opinión de estas naciones, no nos llegan referencias que nos permitan afirmar, ni siquiera suponer la existencia de una crítica adversa a las respectivas resoluciones arancelarias. A unos les parecerán acertadas, menos acertadas e incluso erróneas a otros, pero nadie escribe una línea que en ese punto cercene o debilite la autoridad de los gobiernos propios y aliente las re-

clamaciones y las protestas de los ajenos.

Pues aquí acontece lo contrario. Que el movimiento del Arancel de Aduanas siempre favorece a unos y daña a otros industriales y comerciantes, y en cierta manera, por las naturales incidencias y repercusiones a una parte del público, es evidente; pero también lo es que estos problemas no deben enjuiciarse desde el punto de vista de los intereses particulares, sinó desde el de la conveniencia general o nacional, y pensando siempre las consecuencias que se siguen de toda campaña e incluso de cualquier insinuación y sugestión que parte de dentro, en beneficio de los intereses de fuera. En declaraciones hechas en Oviedo y que de la vetusta y gloriosa ciudad han transmitido aquí, ha dicho el Ministro de Hacienda «que reina gran tranquilidad en España y que si la prensa extranjera lo propagase por todo el mundo, antes de un mes nuestra divisa recobraría todo su valor». Estas palabras, aunque no se hallan libres de la exageración, demuestran el gran poder de la Prensa. Y si bastaría con que en los países extraños dijera ésta la verdad para que a nuestra moneda no se le considere afectada por do-

lencias que no tienen ¿habrá quién dude sobre lo que se pensará acerca de la reciente reforma del Arancel en el extranjero, mayormente en las naciones a las que afecta la subida de aquel; considerando lo que se dice contra ella por publicaciones españolas?

Me guardaré mucho de afirmar que sea enteramente plausible, por absolutamente acertado, el acuerdo gubernativo en lo tocante a tan grave asunto; algo habrá de erróneo o de no bien justificado en el mismo; pero los intereses nuestros innecesariamente perjudicados, pueden y deben reclamar para obtener la consiguiente rectificación llegando con su agravio al minis-

terio correspondiente, sin dar un cuarto al pregonero, que equivale a facilitar armas a los intereses extraños para que los esgriman en contra de los propios. En estas materias, más que en cualesquiera otras, debe administrarse con todo escrúpulo la discreción e incluso el silencio. En todo caso el bien particular tiene que resignarse, si se ve sacrificado ante el general. En conflicto de derechos el de los menos tiene que subordinarse al de los más. Y esto, que es elementalísimo postulado del Derecho natural, lo olvidamos con demasiada frecuencia en España.

MIGUEL PEÑAFLOR.

## El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción  
Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS  
SAN CRISTOBAL. 43

## El Congreso Eucarístico Macional de Omaha

Durante los días 23, 24 y 25, del próximo mes de Septiembre se celebrará en la importante ciudad de Omaha una de las más prósperas y modernas del Estado de Nebraska, el sexto Congreso Eucarístico Nacional, de los Estados Unidos, en la cual ostentará la representación de Su Santidad, el Delegado Apostólico en Washington Monseñor Pedro Fumasoni-Biondi.

Fresca está aun la memoria de aquellas brillantes jornadas eucarísticas que tuvieron lugar en Chicago en Junio de 1926 con asistencia de doce Cardenales, entre ellos el Primado de España, Dr. Raig

y Casanova, que presidía la representación española, en la cual se encontraba el notable publicista Dr. Polo y Benito, Deán de la Catedral de Toledo.

La grandiosidad de aquel Congreso Internacional no ha sido superada ni antes ni después, y recordando aquella entusiasta aclamación a Cristo en la Eucaristía, en los templos de Chicago y en los jardines del seminario de Mundelein, el actual obispo de Omaha, Dr. Joseph F. Rummel, tiene el propósito de convertir el próximo Congreso Eucarístico de los Estados Unidos en un eco de aquel triunfo de la Iglesia postrada ante la Custodia expuesta en el altar.

La mayor parte de las solemnidades litúrgicas se celebrarán en la Catedral de Santa Cecilia, terminada en 1922 y las grandes

asambleas se reunirán en el stadium de la Creighton University, capaz para cincuenta mil personas sentadas. En ese stadium se celebrará la mas grandiosa de las sesiones de la Liga Eucarística Sacerdotal, concurriendo doce mil sacerdotes de los Estados Unidos, miembro de la Liga, en cuya ocasión pronunciarán discursos el Juez Martin T. Mantos, de la Corte Suprema de Nueva York, en nombre de los cooperadores seculares, y el Cardenal Mundelein, Arzobispo de Chicago.

La actual diócesis de Omaha fué establecida como Vicariato Apostólico el 6 de Enero de 1857, y elevada al rango de diócesis el 2 de Octubre de 1885, habiendo ocupado la Sede cuatro obispos, antes que el Dr. Rummel. Su antecesor fué Monseñor Jeremiah Harty, que de arzobispo de Manila, pasó a la diócesis de Omaha en 1916. La ciudad tiene 35 iglesias abiertas al culto; cuando se fundó el Vicariato Apostólico, hace setentitrés años, no tenía mas que dos templos parroquiales y cuatro capillas de colegios católicos.

La estadística de este año arroja los siguientes datos: sacerdotes diocesanos, 172; sacerdotes de la misión china, 13; religiosos, 265; religiosas, 686; iglesias, 359; universidad católica, 1; alumnos en las escuelas parroquiales de niños, 22 mil 952; niñas, 21,154; hospitales, asilos, refugios, clínicas, etc. 29; católicos, según el censo de 1929, 98,745. Además del seminario conciliar tiene otro para jóvenes chinos, con 27 alumnos, dirigido por los religiosos de San Columba-no.

En esa ciudad que presenta un florecimiento tan extraordinario se reunirán, según anuncia en una pastoral, Monseñor Joseph Schrems, obispo de Cleveland, director de Liga Eucarística de Sacerdotes, en los Estados Unidos, cuatro Cardenales norteamericanos y el del Canadá, mas de cincuenta obispos de los Estados Unidos y unos quince mil sacerdotes.

La Iglesia mostrará otra vez, en Omaha, su eterna juventud.

MARCIAL ROSSELL.

Hotel Ansonia, Nueva York, Julio 1930.

## Envasadora

Precisase buena operaria en la fábrica de Luis Esteban, Plaza Colón, 32. Inútil presentarse de no conocer bien el oficio.

# Horno moderno de MIGUEL LLUFRIU FEDELICH

Calles Muradeta y de la Brecha  
CIUDADELA

Acaba de abrirse, a disposición del público en general, un moderno horno, de reciente construcción, en donde se elabora toda clase de pan.

Se cocc también toda clase de comida para casas particulares.

Precios sin competencia

Nota: Desde el día de la apertura de este horno, el pan ha bajado a 0'60 el kilo y los panecillos a 0'35 la libra.



## Locales

### Saludo.

Hemos tenido el gusto de saludar al distinguido amigo y paisano nuestro, Don Francisco Pons Bagur, residente en la Habana que ha venido para pasar una temporada en su deliciosa finca «Parelleta».

Sea muy bienvenido.

### Detenolón.

Fuó detenido ayer como autor de la agresión contra una mujer, de que dimos cuenta, un individuo que tampoco es ciudadelano.

El asunto está *sub judice*.

### Del mar.

Llegó ayer por la mañana a Barcelona procedente de Porto Petra el pailebot «Flor del Mar», con cargamento de algarrobas.

### Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en Madrid el día 1.º del actual, han obtenido premio de trescientas pesetas cada uno los billetes núm. 7.301, 40.524, 40.527 y 40.530, expendidos en la Administración local.

### Modista.

Ha llegado, procedente de Palma, en donde se ha perfeccionado en la confección de toda clase de trajes a medida, la joven modista Srta. D.ª Anita Coll, domiciliada en la calle de Santa Rosalía, n.º 15, y tiene el gusto de ofrecer sus servicios al público en general.

### Clínicas de Santa Catalina Thomás.

La semana pasada tuvo lugar en Palma la inauguración de las Clínicas de Santa Catalina Thomás creadas por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y forman parte de la Obra Balear de dicha Caja.

Las clínicas de Santa Catalina Thomás no serán hospitales ni establecimientos de asistencia pública colectiva que despierten nostal-

gias del hogar propio; serán, por el contrario, verdaderas casas de familia, donde las afiliadas asistidas se hallarán por el trato de afecto y cariño que recibirán como en sus propios domicilios, con la ventaja de beneficiarse de las aplicaciones y tratamientos técnicos modernos y de pasar sus enfermedades en locales espaciosos e higiénicos.

La «Clínica de Medicina de Santa Catalina Thomás» tiene por objeto la curación de las enfermedades de medicina, ofreciendo a las afiliadas enfermas que soliciten su ingreso, una asistencia facultativa completa, en condiciones casi imposibles de reunir en los domicilios de las familias trabajadoras.

La «Clínica de Maternidad de Santa Catalina Thomás» es la base en Baleares de la Obra Maternal del Instituto de la Mujer que Trabaja. A ella podrán acudir las afiliadas a este Instituto cuando sientan que han de ser madres y no dispongan de condiciones apropiadas en sus casas, y en ella serán recibidas con las atenciones y cuidados que necesiten, encaminándose la organización de la Clínica a que la asistencia sea completa y perfecta para las madres y para los hijos.

Los servicios de asistencia de las «Clínicas de Santa Catalina Thomás» se prestan en combinación con los subsidios y beneficios de los seguros de Enfermedad y Maternidad que corresponden a las afiliadas al Instituto de la Mujer que Trabaja.

### Próxima visita.

Con objeto de pasar una breve temporada de descanso en unión de varios amigos en una finca del término de Ferrerías, el jueves próximo es esperado en esta isla nuestro distinguido amigo el excelentísimo señor don Guillermo García-Parreño, Consejero Togado de la Armada con destino en el Consejo Supremo de Guerra y Marina, de cuya Sala de vacaciones forma parte en la actualidad.

Dada la estela de simpatías que conserva en todas las poblaciones de Menorca por su valiosa gestión en cuantos asuntos ha sido solicitada, seguramente serán muchas

las personas que celebrarán la visita del Sr. García-Parreño para tener el gusto de saludarle.

## SANTORAL

Miércoles, 6.—La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pastor mártires.

Día 6.—Sol sale a las 4'50 pónese a las 6'59.—Luna sale a las 4'20 pónese a las 1'5.

## Aviso a los Pensionistas de Los Previsores del Porvenir — Ciudadela —

Está abierta la cobranza del segundo trimestre de 1930.

La cantidad a repartir este trimestre entre los *Doscientos doce* pensionistas de Ciudadela es de

**8.560 Ptas.**

OFICINA LOCAL :: ISABEL II Ciudadela, 1 Agosto de 1930.

El Representante,  
J. GENER.

## Ibiza

El Sr. Obispo a Palma.

Al objeto de tomar parte en las fiestas de Santa Catalina Thomás, hállese en Palma el Iltrmo. y Rdmo. señor Obispo P. Salvio Huix.

### Fiestas patronales.

Durante los días 5 al 8 del próximo mes de Agosto tendrán lugar las fiestas Patronales de Santa Maria la Mayor y de la Conquista de Ibiza, prometiendo revestir gran brillantez y solemnidad.

### Un nuevo edificio.

El día 11 tuvo lugar la bendición de la primera piedra para el nuevo Colegio que las Hermanas del Amparo van a construir en el Ensanche siendo bendecida por el Iltrmo. señor Obispo, y con asistencia de las autoridades.

27-7-30.

GRAN REBAJA EN UN 10 POR 100

INSECTICIDA NACIONAL

**CAMP SA**

— MATA —

Moscas, Mosquitos, Cucarachas, Chinchas, Polillas, Garrapatas, Pulgón, Hormigas, Arañas, Avispas y demás insectos.

El pulverizador con una lata a 5'00 pesetas, también hay latas grandes a precios baratísimos.

Olor agradable. No mancha.

DE VENTA

EN EL ESTABLECIMIENTO DE LA CALLE VIRGEN DEL CARMEN, 1 Y EN ESTA IMPRENTA.

# LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo miércoles día 13 del actual el conocido rápido moto-velero

## SAN MIGUEL

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truysols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### De Marruecos

#### Ataque de los rebeldes en la zona francesa.

Madrid, 5.—2'00

El pueblo de Igli, situado en el valle de Alto Tiz, fué atacado el día 26 por una importante partida de rebeldes, cuya presencia había sido señalada hacía varios días.

Los disidentes fueron rechazados con muchas pérdidas, gracias a la vigorosa defensa hecha por los habitantes del poblado y algunos mejazmies, lo que permitió la llegada a tiempo de algunas fuerzas de policía que acudieron a prestar auxilio.

Han resultado heridos tres mejazmies.

#### Películas instructivas.

Han comenzado en los salones de la Dirección de Colonias de Marruecos, la proyección de una película descriptiva de las colonias españolas del Africa occidental, hecha durante el viaje por don Diego Saavedra.

### Varias

#### Lo que dice el Sr. Pradera.

En la encuesta de «El pueblo Manchego» el señor Pradera dice que España es monárquica y entiende que el momento político no es grave.

#### La copa Llautey a España.

La Federación Internacional de hockey ha acordado conceder a España la copa que se concede anualmente al país que más se haya distinguido por su afición al hockey.

#### Inauguración de una parroquia.

Comunican de Coruña que el Nuncio llegó a Monforte para inaugurar la nueva parroquia de los ferroviarios.

El acto fué muy solemne.

### Labor gubernamental

#### El Ministro del Trabajo no veranea.—Es preciso convocar Cortes.

Al salir, anoche, de su entrevista con el General Berenguer, el Ministro del Trabajo Sr. Sangro y Ros de Olano dijo que no veraneará este año por dedicarse por completo a la confección del censo electoral, cuyos trabajos se hallan muy adelantados.

Espera el Marqués de Guadalquivir la colaboración ciudadana, no obstante los actuales meses de calor, porque las Cortes no pueden esperar.

Trabaja intensamente estos meses.

#### Dice Berenguer.

El Conde de Xauen dijo que mañana, a las 8'45, marchará a Santander.

Añadió que el Rey hasta las 3'50 de la tarde no había llegado al río Pisuerga para inaugurar el pantano de Camporredondo.

#### Grandes lluvias.

Desde las primeras horas de la mañana diluviaba.

En la plaza del pueblo las autoridades, el Ministro de Fomento, el Subsecretario, personalidades y un gentío inmenso, no obstante las copiosas lluvias, esperaban la llegada del Monarca.

Faltan detalles debido a las dificultades en las comunicaciones telegráficas.

#### Del extranjero

#### Olen pueblos inundados en la India.

Como consecuencia de las lluvias extraordinarias que se han registrado se encuentran inundadas más de cien poblaciones, y más de treinta mil personas carecen de albergue. Las pérdidas son enormes, y

la cantidad de ganado que ha perecido es muy grande.

En Khanpur, una banda de trescientos malhechores se dedican a saquear las casas de comercio abandonadas por sus dueños. Cerca de Shikarpur ha tenido lugar una colisión entre musulmanes, que se habían apoderado de una suma de siete mil rupias pertenecientes a un grupo de Pathans, habiendo resultado varios heridos.

#### Para la reorganización del mercado financiero francés.

El subsecretario de Estado, para finanzas, Petsche, continuando sus consultas relativas a la reorganización del mercado financiero, recibirá las proposiciones de las Cámaras sindicales interesadas el día 1.º de septiembre próximo.

#### Conferencia internacional sobre ley marítima.

El ministro belga de negocios extranjeros, Hymans, abrió la XVII.ª Conferencia internacional sobre la ley marítima, en Amberes.

Los artículos del programa incluyen el seguro obligatorio de los pasajeros de los trasatlánticos y numerosos asuntos referentes a las colisiones entre barcos de naciones diferentes, en alta mar.

Alemania está representada por nueve delegados.

#### Quiñones y Briand.

El Sr. Quiñones de León marchó muy de mañana a París para conferenciar con el Ministro de Negocios Mr. Briand.

#### Ololonazo.

En las primeras horas del día pasó sobre la ciudad de París un furioso ciclón, que causó muchos e importantes destrozos.

No hay desgracias.

#### Convenio comercial con los soviets.

Dicen de Roma que el Gobierno ha firmado un convenio comercial con los Soviets de Rusia favorable a la exportación de productos italianos.

El Sr. Mussolini recibió al delegado soviético celebrando ambos larga entrevista.

#### Hindenburg.—Ministerio de suito.

Comunican de Berlín que el Presidente Mariscal Hindenburg, cuya salud es excelente, a pesar de los rumores circulados, firmó

el correspondiente decreto disolviendo para el 30 de septiembre el Ministerio de los territorios ocupados y todas las dependencias del mismo.

#### Incendio en un olmo.—23 niños carbonizados.

En Sao Paulo del Brasil incendióse un cine, muriendo carbonizados 23 niños.

Hay muchos heridos.

#### Asamblea de bomberos.

En Belford, el Presidente Mr. Tardieu presidió la asamblea de bomberos del departamento.

Prensa Asociada.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 4 de Agosto de 1930

Francos . . . . .	35'50
Libras . . . . .	43'80
Dollars . . . . .	8'995
Liras . . . . .	47'25
Interior 4 p.º . . . . .	72'30
Exterior 4 id. . . . .	85'90
Amortizable 5 p.º A. 1920 . . . . .	92'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º . . . . .	00'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Trasatlánticas 6 p.º 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 5.—A las ocho

Barómetro . . . . .	759'2
Termómetro a la sombra. . . . .	24'9
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo. . . . .	Ventolina
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0'0 m.

## Para vender

Lo está un solar en buenas condiciones en el Paseo de San Nicolás.

Para informes:

Juan Gener  
Paseo San Nicolás.

Postales de las fiestas de San Juan  
Se venden en esta Imprenta.

## ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veraacruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 11 de Septiembre.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana. Próxima salida el 26 de Septiembre.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 de Septiembre, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 8 de Octubre.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 14 de Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 9 de Septiembre.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por dos inserciones. . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00	Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. . . . . 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

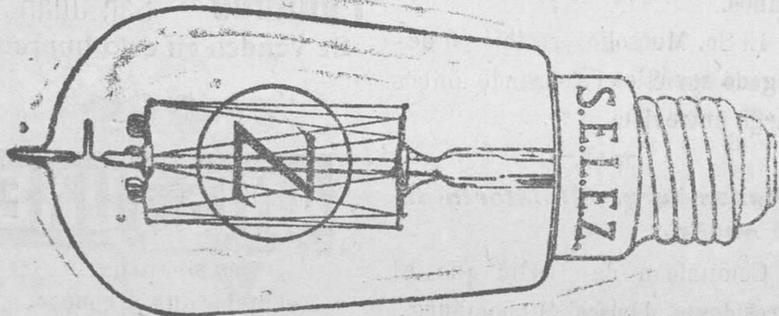
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases